

► Inwestycje

Skatepark otwarty dla młodzieży!

Na taki obiekt młodzi Żarowianie czekali wiele lat. Marzenie o skateparku z prawdziwego zdarzenia w końcu się spełniło.

4

► Aktualności

Dożynki na nowym targowisku

Tegoroczne Święto Plonów będzie miało szczególny charakter. Rolnicy z gminy Żarów spotkają się na nowym targowisku.

5

► Sport

Być wielkim piłkarzem

Daniel Wsilewski (7 l.) wziął udział w dziecięcej asyście podczas meczu Śląsk Wrocław – Borussia Dortmund.

8

20 sierpnia 2014 / Żarów / www.um.zarow.pl

NASTĘPNY
NUMER
3
września

Gazeta bezpłatna

ISSN 1231-4552

Gazeta Żarowska

INFORMACJE ► WIADOMOŚCI ► KOMUNIKATY ► RELACJE Z GMINY ŻARÓW

14/61/2014



Paweł Fajdek Wicemistrzem Europy!

Wielkie emocje były do samego końca. Po zaciętej walce, podczas lekkoatletycznych mistrzostw Europy rozgrywanych w Zurychu tytuł wicemistrzowski zdobył Paweł Fajdek. Rezultat 82,05 metra zagwarantował mu miejsce na podium. To trzeci najdalszy rzut w jego karierze i kolejny medal na najważniejszej imprezie w sezonie.

Dokończenie na str. 5

Foto: M.Biczuk, źródło www.pzla.pl

Wakacje pod żaglami

Wakacje powoli zbliżają się do końca. Ale najmłodszy mieszkańcy gminy Żarów w pełni korzystają jeszcze z uroków letniego wypoczynku.

Po integracyjnych zajęciach świetlicowych, rowe-

rowych wycieczkach i wyjazdach na basen przyszedł czas na wspólne żeglowanie. Pomysł od wielu lat realizuje burmistrz Leszek Michalak, przy organizacyjnym wsparciu prezesa żarowskiego Zakładu Wodociągów i Ka-

nalizacji Waldemara Baranowskiego, radnych z Młodzieżowej Rady Miejskiej, jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych oraz pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej. – Tegoroczne wyjazdy były możliwe dzięki uprzejmości starosty powiatu wrocławskiego Romana Potockiego oraz dyrektora Ośrodka Sportów Wodnych i Rekreacji w Borzogniewie Wojciecha Nowaka, za co składam serdeczne podziękowania. Mam nadzieję, że dla najmłodszych jest to dobra forma wypoczynku, choć w gminie Żarów atrakcji podczas tegorocznych wakacji nie brakowało.

Więcej na str. 4



W tym roku do dyspozycji najmłodszych były trzy żaglówki, rower wodny oraz łódź wiosłowa z doczepionym do niej silnikiem. Z podopiecznymi świetlicy środowiskowej z Mrowin, na zdjęciu dyrektor tamtejszej podstawówki Roman Konieczny.

Remont świetlic na półmetku

Płac budowy, na którym powstają budynki nowych świetlic wiejskich mieszkańcy odwiedzają niemal codziennie.

Zaglądają, dopytują, pokazują przyjezdnym mieszkańcom i czekają na wielkie otwarcie wiejskich obiektów. Świetlice wiejskie, które powstają na terenie Bożanowa, Pyszczyzna i Gołaszyc są już ukończone w większej połowie. Nieco więcej prac czeka jeszcze w Gołaszycach. Tam przygotowywany jest na razie teren pod nową inwestycję. Remont w Pyszczyźnie i Bożanowie rozkręcił się już na dobre. – W tej chwili, na terenie powstającego budynku świetlicy w Bożanowie kładziona jest wiatroizolacja. W Pyszczyźnie natomiast pracownicy firmy

wykonawczej, położyli dach na obydwu stronach obiektu – mówi Piotr Neczaj z Referatu Inwestycji i Dróg Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Świetlice, zgodnie z umową mają być gotowe do końca września. Przed mieszkańcami jeszcze moment zastanowienia, w jaki sposób najlepiej wykorzystać nowe obiekty. Choć większość z nich zaplanowała już zagospoda-

rowanie świetlicy.

Nowe obiekty wiejskie kosztować będą 817 tysięcy złotych. Część z tych środków finansowych, 148.500 tysięcy złotych to dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, które gmina Żarów pozyskała w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 „Odnowa i rozwój wsi”.



Na terenie budowy nowych świetlic prace idą pełną parą. Tu, na zdjęciu powstający obiekt świetlicy w Pyszczyźnie.

Przeegląd Piosenki Ludowej w Żarowie

Jedni śpiewali ludowe melodie, a inni autorskie piosenki. Szósty już Przeegląd Piosenki Biesiadnej i Ludowej zgromadził w Żarowie wielu miłośników ludowego grania.

Wśród nich żarowskich reprezentantów, Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów oraz chór Senior Rici. Na scenie przy hotelu Żar-Med zaprezentowało się siedem zespołów ludowych, dając popis biesiadnego grania. – *Przeegląd zespołów śpiewających nie jest konkursem, tylko dobrą zabawą. Co roku przyjeżdża do Żarowa coraz więcej zespołów, które śpiewają, grają, a nawet tańczą. Tegoroczna odsłona Przeeglądu Pieśni odbywała się na specjalnej scenie przy żarowskim hotelu Żar-*

Med. Ze swoim repertuarem startujemy w każdej edycji i mamy nadzieję, że w każdej jesteście mile słuchani – mówią zgodnie Danuta Kwiatkowska i Stanisław Wójciuk ze Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Żarowie.

Kolejny Przeegląd Piosenki Ludowej w Żarowie już za rok. Seniorzy jednak obiecali sobie częściej występować w plenerze i organizować recitale muzyczne na nowej scenie. – Cieszę się, że seniorzy w Żarowie są tak aktywni. Pielęgnują ludowe



W żarowskim Przeeglądzie Piosenki Ludowej i Biesiadnej wzięło udział prawie 120 osób. Za udane występy, piękne tańce i barwne stroje usłyszeli gromkie brawa. I za odwagę, której nigdy im nie brakuje. Na zdjęciu członkowie Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów.

tradycje i są zawsze chętni podejmować kolejne nowe wyzwania. Gratuluję! – cie-

szy się burmistrz Leszek Michalak.

Magdalena Pawlik

PODZIĘKOWANIE

Żarowski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów składa serdeczne podziękowanie Stanisławowi Łukaszów za ogromny wkład i zaangażowanie w organizację Przeeglądu Zespołów Ludowych. Wyrazy wdzięczności za trud, wysiłek organizacyjny oraz kultywowanie tradycji przeeglądu Zespołów Ludowych. Pana wsparcie w przygotowaniu imprezy, którą zapoczątkował nasz Związek, jest dla nas bezcenne.



OGŁOSZENIE

BURMISTRZA MIASTA ŻAROWA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego



Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2012r. poz. 647 ze zmianami), art.39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008r. Nr 199, poz. 1227 ze zmianami) oraz uchwał Rady Miejskiej w Żarowie:

- Nr XLIV/352/2014 z dnia 6 lutego 2014r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w obrębie wsi Kalno, gmina Żarów
 - Nr XLIV/355/2014 z dnia 6 lutego 2014r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w obrębie wsi Zastruże, gmina Żarów
 - Nr XLIV/356/2014 z dnia 6 lutego 2014r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w obrębie miasta Żarów, gmina Żarów
- zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu oraz o możliwości zapoznania się z niezbędną dokumentacją projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, wraz z prognozami oddziaływania na środowisko, w dniach od 29.08.2014r. do 22.09.2014r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projektach planów miejscowych rozwiązaniami odbędzie się w dniu 22.09.2014r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie o godz. 1400.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Żarowa z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 8.10.2014r.



Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 112/2014 z 11 sierpnia 2014r.

Uwaga Mieszkańcy!

Urząd Miejski w Żarowie informuje, że na terenach wiejskich gminy Żarów firma Warszawskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne S.A. prowadzić będzie prace geodezyjne i kartograficzne, które potrwać do połowy 2015 r. Prace te obejmować będą między innymi klasyczne pomiary geodezyjne budynków i użytków gruntowych, protokolarne ustalenia położenia granic działek, a także pozyskiwane będą niezbędne informacje o obiektach podlegających ewidencji gruntów i budynków (m.in. dokumentacja fotograficzna budynków, dane techniczne budynków tj. rok budowy, ilość kondygnacji, materiał ścian zewnętrznych, numer porządkowy). Prosimy o ułatwienie w miarę możliwości wykonania powyższych prac. W przypadku pytań osobą do kontaktu jest pracownik WPG S.A., Piotr Kot, tel. 22/621 44 61 wew. 350.

KRONIKA POLICYJNA

Hodował marihuanę

Mieszkaniec Imbramowic uprawiał na swoim ogródku konopie. Nielegalna plantacja marihuany została zlikwidowana. Żarowscy funkcjonariusze zatrzymali mężczyznę. Grozi mu do trzech lat pozbawienia wolności. Rośliny zostały zabezpieczone, a ich próbki trafią do laboratorium. Narkotyki stanowiąc dowód w prowadzonym postępowaniu.

Chwila nieuwagi... dobra dla złodzieja

Do pięciu lat pozbawienia wolności grozi nieznanemu sprawcy, który wykorzystując chwilową nieuwagę kierowcy, ukradł z samochodu aparat fotograficzny. Straty wycenione zostały na 900 złotych. Podobna kara spotka złodzieja, który nocą kradł paliwo z ciągnika rolniczego. Poszkodowany stracił 790 złotych, a sprawcy nie udało się na razie namierzyć. – *Lupem kolejnych złodziei były podzespoły do lokomotyw, warte ponad 20 tysięcy złotych. Sprawcy, którzy włamali się do korporacji zostali złapani na gorącym uczynku. Trzej mężczyźni otrzymali już zarzuty kradzieży. Do tej pory udało się odzyskać sprzęt o wartości 10 tysięcy złotych – mówi Janusz Kozendra, komendant żarowskiego komisariatu policji. Nieco innym pomysłem wykazał się pracownik firmy Electrolux w Żarowie, który wyprowadzał palety transportowe do innych firm. Sprytny złodziej okradł firmę na ponad 120 tysięcy złotych.*

Wypadek na krajowej „piątce”

Cztery osoby, w tym dziecko trafiły do szpitali po zderzeniu samochodów na drodze krajowej nr 5. Do wypadku doszło 17 lipca na skrzyżowaniu drogi w kierunku Mielęcina. Obrażenia odniosło czterech pasażerów, w tym jedna w stanie ciężkim została przetransportowana do wrocławskiego szpitala. Wszyscy kierowcy byli trzeźwi. Śledztwo w tej sprawie nadal trwa. Do groźnego wypadku doszło również 12 sierpnia przy ul. Dworcowej w Żarowie. Kierujący autobusem przejechał po stopie mieszkańca, który będąc w połowie przejścia dla pieszych, nieoczekiwanie zmienił swoje położenie i zawrócił w miejsce, gdzie akurat wjeżdżał autobus. Na szczęście poszkodowany, który trafił do szpitala nie odniósł poważnych uszczerbków na zdrowiu.

Oprac. Magdalena Pawlik

Nie przepłacaj za podręczniki. Przyjdź na kiermasz książek!

Do rozpoczęcia nowego roku szkolnego coraz bliżej. Dzieci dmartwią się końcem wakacji, a rodzice dużymi wydatkami na zakup podręczników. A te, z roku na rok są coraz droższe.

Tanie podręczniki do nauki języka angielskiego i niemieckiego dla szkół podstawowych i gimnazjum będzie można zakupić w żarowskim gimnazjum. Na wtorek, 26 sierpnia, w godz. 10.00-13.00 zaplanowany został kiermasz podręczników, który odbędzie się w świetlicy gimnazjum w Żarowie. Księgarnia Językowa POLAN-GLO w tym dniu sprzedawać będzie również nowe podręczniki i ćwiczenia do nauki języków obcych z 20% rabatem.

Uwaga! Przerwa w dostawie energii elektrycznej

W związku z koniecznością przeprowadzenia prac remontowo-eksploatacyjnych na urządzeniach energetycznych w Żarowie (ulice: Kwiatowa 6-9 i dz. 378/22 i Mickiewicza 31 i 33) nastąpi przerwa w dostawie prądu elektrycznego. Mieszkańcy pozbawieni będą prądu w poniedziałek, 25 sierpnia w godzinach od 8.00 do 16.00.



Ogłoszenia drobne

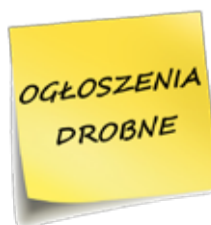
• Do sprzedania mieszkanie w Żarowie na ul. Krzywoustego, 36 m², 2 pokoje, II piętro, po remoncie. Cena do negocjacji. Tel.: 501 034 367, 504 256 718

• Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 54,8 m² w Żarowie na Osiedlu przy ul. Łokietka. Tel. 607 930 386

• Sprzedam mieszkanie w Żarowie (44 m²). Tel. 508 299 700

• Sprzedam w Żarowie atrakcyjną działkę budowlaną w pełni uzbrojoną o pow. 991 m². Cena do negocjacji. Tel.0049 1791124606, 0049 1799665599

• Zatrudnię kosmetyczkę lub podnajmę stanowisko do stylizacji paznokci w salonie kosmetycznym w Żarowie. Więcej informacji pod numerem tel.: 506 159 699



Ulica Dworcowa do remontu

Na taką wiadomość żarowscy handlowcy czekali od dawna. Teren przy ulicy Dworcowej w Żarowie przejdzie gruntowną zmianę. Plac zostanie utwardzony kostką betonową, pojawią się nowe obrzeża betonowe i wreszcie zniknie stary, zniszczony przystanek autobusowy, który dla tutejszych przedsiębiorców jest wielką bolączką. Centralna ulica w Żarowie odzyska utracony blask, a razem z niedawno uruchomionym nowoczesnym targowiskiem stanie się wizytówką miasta. – *Będzie bardziej reprezentacyjnym zakątkiem* – mówią właściciele sklepów przy ulicy Dworcowej w Żarowie.



Burmistrz Leszek Michalak spotkał się z przedsiębiorcami i handlowcami, których punkty umiejscowione są na placu przy ul. Dworcowej w Żarowie, aby wspólnie omówić plan zagospodarowania tamtejszej przestrzeni.

Żarowscy handlowcy chcą mieć jednak wpływ na nowy wygląd ulicy. To oni zaproponują układ zagospodarowania zieleni, zaplanują nasadzenia, rabaty i klomby. Tak ustalili podczas społecznych kon-

sultacji, na które zaprosił ich burmistrz Leszek Michalak. – *To miejsce nareszcie ożyje. Najbardziej uciążliwym problemem są dla nas osoby, które korzystając z osłony starej wi-*

swoje potrzeby fizjologiczne w bezpośrednim sąsiedztwie lokali usługowych. I robią to mimo bezpłatnie dostępnego szaletu miejskiego, który znajduje się w pobliżu. Nowa wiata o innej konstrukcji pomogłaby w walce z tym problemem. Sami również staramy się dbać o ten teren, ale nic tak nie poprawi jego wyglądu, jak gruntowny remont – przyznaje **Rafał Bohun**, właściciel sklepu przy ul. Dworcowej 7 w Żarowie. Na zmiany czekają również mieszkańcy Żarowa, którzy często, przy niesprzyjających warunkach atmosferycznych muszą brodzić w błocie, aby dostać się do pobliskich skle-

pów. – *Zakątek ulicy Dworcowej jest chyba najczęściej odwiedzany przez mieszkańców, nie tylko okolicznych, ale w dużej mierze również tych dojeżdżających do pracy i szkół. Już dziś czekamy na jego nową odsłonę* – dopowiada **Magdalena Bujak**, mieszkanka Żarowa, która na co dzień pracuje w sklepie fotograficznym przy ul. Dworcowej.

Przebudowa ulicy Dworcowej w Żarowie rozpocznie się już jesienią. – *Miejsce to znów zrobi się bardziej estetyczne. Udało nam się pozyskać środki finansowe na zakup kostki i obrzeży betonowych i niebawem ruszymy z pierw-*



Stara i zniszczona wiata przystankowa już niebawem zniknie z ul. Dworcowej w Żarowie.

szymi pracami remontowymi. Remont będzie realizowany w taki sposób, aby nie utrudniał pracy miejscowym kupcom – podkreśla burmistrz **Leszek Michalak**.

Remont zostanie sfinansowa-

ny ze środków budżetu gminy Żarów i przy współudziale dofinansowania, w wysokości 17 tysięcy złotych z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

Magdalena Pawlik

BURMISTRZ MIASTA ŻARÓW OGŁASZA I PRZETARG
ustny nieograniczony dotyczący sprzedaży działki gruntowej niezabudowanej położonej w Przyłęgowie pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną i usługi



Nr działki	Pow. w m ²	Nr KW	Forma oddania nieruchomości	Cena wywoławcza	Wys. wadium	Godz. rozpocz.
104/2	1200	SW1S/ 00019496/5	Sprzedaż na własność	24.500 zł	2.500 zł	9 ⁰⁰

1. Przetarg odbędzie się w dniu **22 września 2014 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19 w godzinie podanej w tabeli.

2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości podanej w tabeli na konto: Bank Zachodni WBK I oddz. Żarów 65 1090 2369 0000 0006 0201 9458 **najpóźniej do dnia 18 września 2014r. Włącznie.** Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.

3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.

4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaofertuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.

6. Oferent nabywający nieruchomość zobowiązany będzie do uiszczenia podatku VAT w wysokości 23% wycelowanej ceny.

7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów szacunkowych związanych z przygotowaniem nieruchomości do sprzedaży w kwocie 492 zł oraz kosztów notarialnych. Umowa notarialna zostanie zawarta najpóźniej do dnia 30.11.2014r.

8. W miejscowym planie zagospodarowania działka przeznaczona jest pod zabudowę zagrodową, mieszkaniową jednorodzinną oraz usługi – symbol B.14. RM/MN/U.

9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: www.um.zarow.pl

10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej tel. 74-85-80-591 wew. 339 i 301 do dnia przetargu.

11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu.

W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego.

12. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją.

13. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

14. Postąpienie wynosi 500 zł.

Drogi dojazdowe w remoncie



W poprzednim roku zmodernizowane zostały drogi na terenie siedmiu wsi. Standard dróg, w tym roku polepszy się w kolejnych miejscowościach. Budowa nowych dróg kosztować będzie ponad 650 tysięcy złotych.

Ruszyły prace związane z remontem dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Na razie na odcinku dróg Bożanów-Kalno i Imbramowic. W następnej kolejności czekają jeszcze mieszkańcy Bukowa, Mikoszowej i Łazan. Są to kolejne drogi w gminie Żarów, które doczekają się gruntownej modernizacji.

– W tym roku ponownie drogi transportu rolnego na terenie gminy Żarów zostaną zmodernizowane. Nową nawierzchnię asfaltową zyskał odcinek drogi Bożanów-Kalno, który był już remontowany, ale tylko w połowie. To jednak jeszcze nie koniec prac remontowych. W drugim etapie zostanie wylana kolejna warstwa asfaltowa. Przystąpimy również do prac przy odtwarzaniu rowów. W tej chwili trwają prace ziemne przy remoncie drogi dojazdowej przy ul. Bocznej w Imbramowicach, a pod koniec wakacji ekipa remontowa przeniesie się

na drogę w kierunku Bukowa. We wrześniu ruszymy również z remontem dróg rolniczych w Mikoszowej i Łazanach – informuje **Piotr Weiland**, kierownik Referatu Inwestycji i Dróg Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Remont nowych dróg dla rolników zostanie sfinansowany z budżetu gminy Żarów i środków Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego, w wysokości ponad 300 tysięcy złotych. – *Są to nie*

tylko drogi dojazdowe do gruntów rolnych, ale również prowadzące do domów i gospodarstw. To bardzo dobra wiadomość dla naszych mieszkańców. Kolejne kilometry odnowionych dróg, z których korzystać będziemy wszyscy, a zwłaszcza rolnicy – dopowiada burmistrz **Leszek Michalak**.

Od kilku tygodni trwają również prace remontowe przy budowie nowego chodnika w Pożarzysku. Nowa kostka betonowa zostanie wyłożona na szerokości 1,5 metra, powstaną również nowe obrzeża i krawężniki. – *O budowę chodnika właśnie w tym miejscu wnioskowali sami mieszkańcy. Cieszą się, bo poprawi bezpieczeństwo nie tylko nas samych, ale także uczestników ruchu drogowego* – podkreśla **Łukasz Brańka**, sołtys Pożarzyska, który codziennie odwiedza remontowany odcinek chodnika.



Prace remontowe trwają również przy budowie nowego chodnika w Imbramowicach.

Wakacje pod żaglami



Młodzieżowa Rada Miejska równie ochoczo wspomagała najmłodszych.

Wakacje powoli zbliżają się do końca. Ale najmłodszy mieszkańcy gminy Żarów w pełni korzystają jeszcze z uroków letniego wypoczynku. Po integracyjnych zajęciach świetlicowych, rowerowych wycieczkach i wyjazdach na basen przyszedł czas na wspólne żeglowanie. Pomysł od wielu lat realizuje burmistrz

Leszek Michalak, przy organizacyjnym wsparciu prezesa żarowskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji **Waldemara Baranowskiego**, radnych z Młodzieżowej Rady Miejskiej, jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych oraz pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej. – Tegoroczne wyjazdy były możliwe dzięki uprze-

mości starosty powiatu wrocławskiego **Romana Potockiego** oraz dyrektora Ośrodka Sportów Wodnych i Rekreacji w Borzogniewie **Wojciecha Nowaka**, za co składam serdeczne podziękowania. Mam nadzieję, że dla najmłodszych jest to dobra forma wypoczynku, choć w gminie Żarów atrakcji podczas tegorocznych wakacji nie brakowało. Dzieci wypoczywały na półkoloniach organizowanych przy wsparciu gminy przez Żarowskie Stowarzyszenie „Edukacja”, zajęciach w bibliotece i Gminnym Centrum Kultury i Sportu. Rekreacyjny czas spędzały także na świetlicach srodowiskowych. Wypoczęte i

radosne już niebawem będą mogły powrócić w szkolne mury – mówi burmistrz **Leszek Michalak**.

W wakacyjnej przygodzie nad wodą uczestniczyło ponad 150 najmłodszych mieszkańców gminy Żarów. Dla niektórych z nich była to największa atrakcja podczas tegorocznych wakacji. – Od kilku lat wyjazd na żagle wspiera także załoga Ośrodka Pomocy Społecznej, w osobach **Marty Plizgi i Natalii Wolskiej** – dodaje koordynator akcji i kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej **Anita Denes-Ziemkiewicz**. „Wakacje Uśmiechu” to projekt, który w gminie Żarów z sukcesem jest organizowany już od osiemnastu



Wyjazdy na żagle to jedna z największych atrakcji dla młodych mieszkańców Żarowa.

lat. W jego ramach dzieci nie tylko zwiedzają najpiękniejsze miejsca i okolice w całej Polsce. Uczestniczą przede wszystkim w dobrej zabawie, przygotowanej przez organizatorów. – To świetna forma wypoczynku dla naszych najmłodszych

mieszkańców. Razem uczymy się być sterniczymi żaglówek i razem przeżywamy prawdziwie wakacyjną przygodę – podkreśla **Roman Konieczny**, dyrektor Szkoły Podstawowej im. Anny Jenke w Mrowinach.

Magdalena Pawlik

PODZIĘKOWANIE

Organizatorzy tegorocznych „Wakacji Uśmiechu” składają serdeczne podziękowania pomocnikom, którzy zaangażowali się w pomoc przy organizacji wyjazdów na żagle i czuwali nad sprawnym i bezpiecznym przebiegiem akcji. Dla burmistrza **Leszka Michalaka**, prezesa żarowskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji **Waldemara Baranowskiego**, **Ireneusza Zadyłaka**, **Franciszka Jarosz**, **Arnolda Rasiewicza**, **Patryka Ganczarek**, **Tomasza Klaja**, **Rafała Dąbrowskiego**, **Łukasza Dąbrowskiego**, **Damiana Szelezin**, **Łukasza Brańka**, **Mateusza Michalaka**, **Justyny Zięby**, **Aleksandry Ogryzek**, **Mateusza Róg**, **Karoliny Karpińskiej**, **Natalii Pałaszewskiej**, dyrektora Szkoły Podstawowej im. Anny Jenke w Mrowinach **Romana Koniecznego**, **Moniki Falkowskiej**, **Aliny Antczak**, **Marty Śliwy**, **Justyny Rzczyckiej**, **Ewy Wołek**, **Ewy Kaczorowskiej** i **Jerzego Ciupińskiego**.

Skatepark otwarty dla młodzieży!

Na taki obiekt młodzi Żarowianie czekali wiele lat. Marzenie o skateparku z prawdziwego zdarzenia w końcu się spełniło. I gdy tylko pogoda na to pozwala, deskorolki, rowery i rolki idą w ruch!

– Podoba nam się. Jest rampa, są rurki i wiele innych przeszkód, czyli wszystko to, czego chcieliśmy. Świetnie rozstawiony i ciekawie pomyślany przez projektanta. Takiego obiektu nie powstydziłyby się dużo większe miasta – przyznają zgodnie **Bartosz Niezgoda** i **Marcin Sawicki**, którzy codziennie testują nowy skatepark w Żarowie. Czują wielką satysfakcję, bo wspólnie z młodymi kolegami sami go projektowali, mówili o swoich oczekiwaniach i mieli decydujący wpływ na rodzaj urządzeń zabawowych.

O powstaniu skateparku w Żarowie mówiło się już od dawna. Impulsem do działania stał się pomysł młodego Żarowianina, **Jakuba Jakubowskiego**,



Żarowski skatepark został wyposażony w profesjonalne urządzenia zabawowe. Wśród nich jest grindbox, quarter pipe oraz rail. Młodzi miłośnicy szaleństw na rampach przychodzą tutaj codziennie. Szlifują swoje sportowe talenty.

który w liście do burmistrza Żarowa pisał o swoim wielkim marzeniu. Na efekty nie trzeba było długo czekać. Najpierw powstała betonowa płyta, sfinansowana przy współudziale darowizn przekazanych przez lokalnych sponsorów, a potem gmina Żarów pozyskała kolejne fundusze na zakup profesjonalnych urządzeń. – Cieszę się, że to miejsce tętni życiem, bo to kolejna alternatywa na aktywne spędzenie wolnego

czasu. I dziękuję za wsparcie naszej żarowskiej młodzieży, która swoimi inicjatywami dawała skrzydeł do działania. Przypominam również o przestrzeganiu regulaminu tego obiektu. Obiekt jest piękny, daje dużo frajdy, ale trzeba przy nim zachować najwyższe środki ostrożności – mówi burmistrz **Leszek Michalak**.

Budowa skateparku kosztowała ponad 46 tysięcy złotych i została sfinansowana z budżetu gminy Żarów oraz pozyskanej dotacji z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Na realizację tego projektu gmina otrzymała 25 tysięcy złotych dodatkowego wsparcia finansowego. Przy nowym skateparku, jeszcze w tym roku powstanie chodnik i pojawią się nowe ławki.

Magdalena Pawlik



Młodzi Żarowianie zgodnie przyznają, że taki obiekt był w mieście bardzo potrzebny.

Dwie nowe ulice w Żarowie

Żarów będzie miał dwie nowe ulice, **Różaną** i **Fiołkową**.

Decyzję o nadaniu takich nazw ulicom podjęli żarowscy radni na czwartkowej, 7 sierpnia sesji Rady Miejskiej. – **Ulica Fiołkowa** to niejako przedłużenie obecnej ulicy **Ks. Cembrowskiego**, natomiast **ulica Różana** znajduje się na obszarze między ulicą **Słowiańską** a **Stumetrówką** w bezpośrednim sąsiedztwie ulicy **Fiołkowej**. O takie właśnie nazewnictwo wnioskowali



Projekt tej uchwały zaproponowany przez burmistrza został przyjęty jednogłośnie.

sami właściciele działek, które umiejscowione są przy wspomnianych ulicach – tłumaczył podczas posiedzenia sesji Rady Miejskiej burmistrz **Leszek Michalak**.

Magdalena Pawlik

OBWIESZCZENIE

Burmistrza Miasta Żarowa o wyłożeniu do publicznego wglądu projektów zmian miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla obszarów położonych w obrębie miasta Żarowa i wsi Łażany.



Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012, poz. 647 z późn. zm.) oraz uchwał Rady Miejskiej w Żarowie: nr XXII/162/2012 z dnia 2 kwietnia 2012 r., nr XXIII/171/2012 z dnia 17 maja 2012 r., nr XXXIX/302/2013 z dnia 29 sierpnia 2013r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszarów położonych w obrębie miasta Żarowa,

nr XXXIX/303/2013 z dnia 29 sierpnia 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębie wsi Łażany,

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu

projektów zmian miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 8 września 2014r. do 29 września 2014 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 22 września 2014r. w siedzibie Urzędu o godz. 1400. Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Żarowa z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 14 października 2014r.

Paweł Fajdek Wicemistrzem Europy!

Wielkie emocje były do samego końca. Po zaciętej walce, podczas lekkoatletycznych mistrzostw Europy rozgrywanych w Zurychu tytuł wicemistrzowski zdobył Paweł Fajdek. Rezultat 82,05 metra zagwarantował mu miejsce na podium. To trzeci najdalszy rzut w jego karierze i kolejny medal na najważniejszej imprezie w sezonie.



Przegrał tylko z legendą tej konkurencji. Odpowiednia siła i technika przelożyła się na sukces. Z Zurycha Fajdek przywiezie srebrny medal w rzucie młotem.

Na mistrzostwa Europy Fajdek przyjechał z kontuzją. Tuż przed wielkim finałem sam nie był pewny, czy wystartuje w zawodach. – Jeszcze dwa tygodnie temu nie wiedziałem, czy będę w stanie

rzucić – mówił mistrz świata na moment przed mistrzostwami. Udało się jednak pokonać ból pleców i wielu rywali. Tegoroczny konkurs rzutu młotem przegrał tylko z **Krisztianem Parsem**, któ-

ry w końcowej klasyfikacji uzyskał wynik 82,69 metrów. To był pojedynek dwóch tytanów – tak po zakończonych mistrzostwach pisały media. Tym razem rozstrzygnięty na korzyść Węgra. Paweł znalazł się w światowej czołówce

Wychowanek ULKS Zielony Dąb wszedł do finału mistrzostw z najlepszym wynikiem eliminacji 77,45 m. Pierwsza próba rzutów ubiegłorocznego mistrza świata z Moskwy okazała się nieudana. W kolejnej serii rzutów **Fajdek** zrehabilitował się i posłał młot na odległość 76,48 m. Wyszedł na prowadzenie, wyprzedzając swego największego rywala. Fenomenalny Polak pokazał moc

dopiero w trzecim rzucie. Ponad 80-metrowy rzut i czerwona chorągiewka sędziego. Rzut spalony. W piątej serii, najlepsi młociarze świata bili się dosłownie o centymetry. Fajdek uzyskał rezultat 82,05 m, nie zdołał już jednak dogonić **Parsa**, który w piątym podejściu rzucił młot na odległość 82,67 m. – *Uczucia mam połowiczne, bo przegrałem z największym rywalem Parsem, ale wygrałem z samym sobą. Dziś z Szymonem zadowolamy się moim ciężkim wywalczonym srebrem Mistrzostw Europy! Bolą nas plecy, więc była walka. Dziękuję wszystkim za utrzymanie kciuków i doping. Bez Was sport i nasze wyczyny nie ist-*



Dobłą kondycję podczas tegorocznych mistrzostw Europy zaprezentował również drugi polski zawodnik Szymon Ziółkowski, który z wynikiem 78.41 m zajął piąte miejsce.

niałyby – podsumował na gorąco mistrz europejski **Paweł Fajdek**.

Sukces nie był kwestią przypadku. Wielką formę Paweł prezentuje od kil-

ku sezonów. Kolejny tytuł otwiera przed nim wielką karierę, która u miotacza trwa nawet do 40 roku życia. Sam ma zaledwie 25 lat.

Magdalena Pawlik

Nasz nowy komendant policji

Żarowscy policjanci mają nowego szefa. Jest nim Janusz Kozendra, 42-letni mieszkaniec Jaworzyny Śląskiej, który do tej pory pełnił obowiązki zastępcy komendanta.

Nominację na nowe stanowisko odebrał 31 lipca od Komendanta Powiatowego Policji **Krzysztofa Niziołka**. Przez pięć lat pracował w zespole ds. nieletnich i patologii w Świdnicy. Kierował również komisariatem policji w Jaworzynie Śląskiej jako policjant zespołu patrolowo-interwencyjnego, dochodzeniowo-śledczego i kryminalnego. Do tej pory w Żarowie nadzorował pracę pionu operacyjno-dochodzeniowego i zastępował we wszystkich czynnościach byłego

komendanta policji. – *W trakcie mojej służby w szereгах policji zawsze było, jest i nadal będzie dla mnie priorytetem utrzymanie na najwyższym poziomie bezpieczeństwa mieszkańców. A czego mogą spodziewać się Żarowianie? Przede wszystkim zaangażowania, otwartości oraz egzekwowania przestrzegania prawa oraz ładu i porządku publicznego – mówi Janusz Kozendra, nowy komendant żarowskiego komisariatu policji.*

Komendant zapowiada również, że będzie otwarty na kontakty z policjantami, mieszkańcami, placówkami oświatowymi i innymi jednostkami.

Magdalena Pawlik



Jako pierwszy gratulacje nowemu komendantowi złożył burmistrz Leszek Michalak.

Cmentarna kaplica w remoncie

Trwa remont kaplicy przy cmentarzu komunalnym w Żarowie. W ramach prac zaplanowano częściowy remont wnętrza pomieszczeń. A sama kaplica zyska również nowe wyposażenie.

– *Schody były już w złym stanie technicznym, dlatego wykonujemy je w pierwszej kolejności. W samej kaplicy natomiast zostały odrestau-*

rowane ławy, wymieniono lampy, odmalowano kolumny i drzwi wejściowe. Pojawiły się tam również nowe elementy, sztandar żałobny, kwiaty i nowa wykładzina. Prace pochłoną blisko 15 tysięcy złotych – wyjaśnia Michał Działowski z Referatu Inwestycji i Dróg Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Żarowski cmentarz komunalny, estetyczny wi-



W ramach remontu zostanie przebudowane główne wejście do kaplicy.

zerunek zyskał w głównej mierze dzięki nowym alejkom cmentarnym, które w minionym roku wyremontowano na starej i nowej

części cmentarza. A sama kaplica, nieco wcześniej została wyposażona w nowy sprzęt nagłaśniający.

Magdalena Pawlik

Dożynki na nowym targowisku

Tegoroczne Święto Plonów będzie miało szczególny charakter. Rolnicy z gminy Żarów spotkają się w niedzielę, 14 września na zmodernizowanym targowisku, aby tam podziękować za udane zbiory i świętować zakończenie żniw.

To Żarowianie w tym roku będą gospodarzem gminnych dożynek i to oni, wspólnie z mieszkańcami Gołaszyc i Pyszczyna przygotowują dla wszystkich uczestników szeregu rozmaitych atrakcji. – *Tradycyjnie, gminne uroczystości dożynkowe zainauguruje Msza Święta dziękczynna w intencji żarowskich rolników. Podczas liturgii celebrowanej w kościele p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Żarowie poświęcone zostaną wieńce i chleby wypie-*

czone z tegorocznego ziarna. A w przygotowanym programie artystycznym każdy z pewnością znajdzie coś dla siebie. Nie zabraknie przeglądu zespołów wiejskich oraz tradycyjnych konkursów na najpiękniejsze stoisko wiejskie i najciekawszą

potrawę regionalną, przygotowanych przez Lokalną Grupę Działania „Szlakiem Granitu”. Po raz pierwszy w tym roku, mieszkańcy będą mogli uczestniczyć w specjalnie przygotowanym pokazie bezpiecznej jazdy samochodem – wylicza

Gabriela Nastalek-Żygadło z Referatu Oświaty Funduszy Zewnętrznych i Promocji Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Oprócz tradycyjnych konkursów, na wszystkich mieszkańcach czekać będzie dużo dobrej zabawy, wspólne muzykowanie z zaproszonym zespołem oraz dużo swojskiego jada i napitku na stoiskach sołeckich.

Funkcjonariusze żarowskiego komisariatu zostali wyróżnieni awansami i odznaczeniami. Podczas uroczystości z okazji 95. rocznicy powołania Policji Państwowej w czwartek, 24 lipca wyróżniono najlepszych policjantów z całego powiatu.

Najbardziej zasłużeni odebrali odznaczenia państwowe, medale, wyróżnienia, nagrody, a także akty nominacyjne na kolejne stopnie służbowe, przyznane za wzorową służbę. Wyróżniono nie tylko policjantów, ale również osoby spoza formacji, które zasłużyły się dla sprawy umacniania bezpieczeństwa. Wśród nich byli także policjanci z Żarowa:

Na stopień starszego aspiranta Aspirant **Paweł Pajor** i Aspirant **Krzysztof Urbanik**

Na stopień młodszego aspiranta Sierżant sztabowy **Wojciech Plizga**

Na stopień sierżanta Starsza Posterunkowa **Katarzyna Madetko**

Na stopień starszego posterunkowego Posterunkowy **Marcin Szot**

Komendant Policji w Żarowie **Janusz Kozendra**, decyzją Ministra Spraw Wewnętrznych został odznaczony brązową odznaką „Zasłużony Policjant”.

„Dobry sprzedawca jest na wagę złota”

Jaka jest recepta na udany biznes? Żarowscy handlowcy z branży obuwniczej twierdzą, że dobry kontakt z klientem, wiara we własne możliwości i dużo życzliwości. To pomaga, choć nie gwarantuje sukcesu. A ten niespodziewanie może przyjść nawet po wielu latach. Właściciele żarowskich sklepów z obuwiem, choć na terenie Żarowa funkcjonuje ich niewiele, dobrze prosperują. Mają swoich stałych klientów, ale i dobre jakościowo towary.



Sklep obuwniczy przy ul. Dworcowej 19 w Żarowie zaprasza klientów od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00-18.00, a w soboty od 9.00 do 14.00.

Tym zachęcają i przyciągają również coraz więcej nowych i przyjezdnych z okolicznych miejscowości. Nowe kolekcje butów Żarowianie mogą zakupić w sklepie obuwniczym przy ul. Dworcowej w Żarowie. Ale nie tylko obuwie. – W sprzedaży naszym klientom oferujemy również biżuterię, torebki, parasolki, rękawiczki, paski i inne akcesoria galanteryjne. W sprzedaży

są obuwie męskie, damskie i dziecięce. Każdy znajdzie coś dla siebie i to w przystępnych cenach – mówi **Grażyna Karpińska**, właścicielka sklepu obuwniczego w Żarowie, która tutaj przy ul. Dworcowej funkcjonuje trzy lata. Różnie bywa, raz lepiej, raz gorzej, jak to w biznesie przystało. Najważniejsze, że nie przegrywa się z sieciówkami. – Nigdy nie spodziewałam

się, że będę pracować jako handlowiec. Ale kiedy stoję przed ladą, lubię prowadzić dialog z klientami, doradzać, wskazywać i być blisko nich. Praca to moja pasja – dopowiada **Grażyna Karpińska** z żarowskiego sklepu z obuwiem.

Grubo ponad dwadzieścia lat, w samym centrum Żarowa funkcjonuje sklep obuwniczy **Kazimierzy Karkulowskiej**. Żarowianie kojarzą go właśnie z tym miejscem, bo wpisał się w jego krajobraz już na dobre. Można tutaj kupić buty dobrej jakości i to w bardzo atrakcyjnych cenach. Do wyboru klienci mają również artykuły tekstylne, które również często zakupują. – Jestem bardzo wdzięczna moim klientom, że kupują obuwie właśnie w moim sklepie. To dzięki nim funkcjonuje w Żarowie 24 lata. Dlatego dostosowuję

asortyment do ich potrzeb i często wsłuchuję się w wymagania, starając się im sprostać. Towar wymieniam bardzo często, bo trzeba się rozwijać, podążać za tym, co sprawdzone, ale także za tym, co nowe i nieznanne – zaznacza **Kazimiera Karkulowska**, właścicielka sklepu obuwniczego przy ul. Armii Krajowej 43 w Żarowie. Mieszkańcy Żarowa często jednak robią zakupy również w okolicznej Świdnicy. Tam, pani Kazimiera często spotyka ich w swoim drugim sklepie, przy ul. Długiej 13. – Swoim klientom oferuję dobrej jakości obuwie. Wśród nich są takie marki, jak Badura, Ryłko, Maciejka, Wenecja i wiele innych. Okoliczni klienci, którzy tutaj zaglądną są często zdziwieni, że w takiej małej miejscowości mogą kupić buty dobrej marki. To cie-

szy, bo mam świadomość, że już niebawem znowu będę tutaj zaglądnąć – dopowiada **Kazimiera Karkulowska**, właścicielka żarowskiego sklepu obuwniczego.

Dziś, bardzo ciężko jest konkurować z supermarketami czy sieciówkami, które oferują swoim

klientom podobny towar. Żarowscy handlowcy prosperują jednak całkiem nieźle, a mieszkańcy wcale nie muszą szukać dobrego obuwia w okolicznych czy większych miastach. Tutaj na miejscu, też jest z czego wybierać.

Magdalena Pawlik



Żarowianie chętnie odwiedzają również sklep obuwniczy przy ul. Armii Krajowej 43. Przychodzą tutaj nie tylko po buty, ale również torebki, koce, pościel, paski, parasolki, które mogą być dobrą alternatywą na udany prezent. Właścicielka, oprócz Żarowa i Świdnicy ma jeszcze sklep w Środzie Śląskiej przy ul. Placu Wolności 44. Żarowski sklep czynny jest codziennie w godz. 9.00-18.00, a w soboty do godz. 14.00

BURMISTRZ MIASTA ŻARÓW OGŁASZA III PRZETARG ustny nieograniczony dotyczący sprzedaży działek gruntowych niezabudowanych położonych przy ul. 1 Maja w Żarowie pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną i usługi



Nr działki	Pow. w m ²	Nr KW	Forma oddania nieruchomości	Cena wywoławcza	Wys. wadium	Godz. rozpocz.
66/21	1180	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	49.000 zł	4.900 zł	9 ⁰⁰
66/24	1056	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	38.000 zł	3.800 zł	9 ⁰⁵

Przez działkę nr 66/24 przebiega napowietrzna linia średniego napięcia (w rogu działki), co determinuje miejsce posadowienia budynku.

1. Przetargi odbędą się w dniu **15 września 2014 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19 w godzinach podanych w tabeli.

2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 10 % ceny wywoławczej podanej w tabeli na konto: **Bank Zachodni WBK I oddz. Żarów 65 1090 2369 0000 0006 0201 9458 najpóźniej do dnia 11 września 2014r. włącznie.**

Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.

3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.

4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.

6. Oferent nabywający nieruchomość zobowiązany będzie do uiszczenia podatku VAT w wysokości 23% wylicytowanej ceny.

7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów szacunkowych i geodezyjnych związanych z przygotowaniem nieruchomości do sprzedaży w kwocie **1.054,85 zł za każdą działkę oraz kosztów notarialnych. Umowa notarialna zostanie zawarta najpóźniej do dnia 30.10.2014r.**

8. W miejscowym planie zagospodarowania działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną oraz usługi – symbol **1.M/U.** Zgodnie ze szczegółowymi zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu wszelkie prace inwestycyjne na tym terenie wymagają uzgodnienia z Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków – Delegatura w Wałbrzychu.

9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: **www.um.zarow.pl**

10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej tel. 74-85-80-591 wew. 339 i 301 do dnia przetargu.

11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu.

W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego.

12. **Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją.**

13. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

100 lat to za mało, 150 by się zdało!

Urodził się 90 lat temu w Żarowie i tutaj mieszka do dnia dzisiejszego.

Przez długie lata był aktywnym członkiem żarowskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów. Urodzinową niespodzianką dla dostojnego jubilata przygotowali jego przyjaciele-seniorzy. – *Od zawsze stoi na czele Miejsko-Gminnego Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Żarowie. Współzałożyciel żarowskiej biblioteki oraz Izby Historycznej i były sekretarz w Urzędzie Miejskim w Żarowie. **Wacław Rzczycki** w środę, 13 sierpnia swoje*

dziewięćdziesiąte urodziny obchodził w towarzystwie członków Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów. Urodzinową niespodzianką dla dostojnego jubilata przygotowali jego przyjaciele-seniorzy. – *Od zawsze stoi na czele Miejsko-Gminnego Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Żarowie. Współzałożyciel żarowskiej biblioteki oraz Izby Historycznej i były sekretarz w Urzędzie Miejskim w Żarowie. **Wacław Rzczycki** w środę, 13 sierpnia swoje*

Magdalena Pawlik



Seniorzy z żarowskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów, z życzeniami i prezentami odwiedzają najstarszych mieszkańców gminy Żarów. Nigdy o nich nie zapominają. To część ich społecznej służby na rzecz innych. Na zdjęciu, dostojny jubilat Wacław Rzczycki wraz z małżonką oraz członkowie związku: Danuta Kwiatkowska, Stanisław Wójciuk oraz Irena Banach.

Wyjazd w nagrodę za dobrą naukę

Grupa dziesięciu gimnazjalistów z Żarowa w ramach nagrody za wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe spędziła dwa niesamowite tygodnie w Niemczech w towarzystwie młodzieży z Francji i Niemiec. Park linowy, wizyta w schronisku dla fok, plażowanie, wycieczki rowerowe i wiele innych atrakcji sprawiły, że wyjazd ten na długo pozostanie w ich pamięci.

Najbardziej podobało nam się, że mogliśmy poznać ciekawych ludzi z innych krajów, nauczyć się niektórych zwrotów w języku niemieckim i francuskim, sprawdzić nasze umiejętności językowe - przyznają uczestnicy kolonii. Największą atrakcją dla młodzieży z żarowskiego gimnazjum okazały się przeprawy kajakami i promem, wizyta w Bremen, zwiedzanie schroniska dla fok i wielkiej stoczni, gdzie powstają ekskluzywne statki rejsowe. - Bardzo podobało mi się również w parku linowym. Nigdy wcześniej nie byłem w takim miejscu, a zabawa była przednia. No i plażowanie nad Morzem Północnym czy nad pięknymi jeziorami, albo bieg

na orientację w terenie. To był świetny czas! - opowiada **Konrad Skóra**. - Muszę przyznać, że opłacało się uczyć, pilnować obowiązków szkolnych przez cały rok, żeby wakacje spędzić na takiej udanej kolonii. Atmosfera panująca w ośrodku i między nami była bardzo przyjazna, wszyscy nawzajem się szanowali. Było cudownie! - dodaje **Paulina Zajko-Ignatowicz**.

Wieczorne godziny wypełnione były rozgrywkami w bilarda, koszykówkę, siatkówkę i piłkę nożną. Grupa z Polski wiodła prym w rozgrywkach piłki siatkowej, grupa z Francji w piłce nożnej a z Niemiec w kajakarstwie. - Bardzo miło spędziliśmy te dwa tygodnie

i nie brakowało nam rozrywkę - podsumowuje **Lidia Kalandyk**. Rzeczywiście kolonia w Niemczech to wspaniała przygoda, która na długo pozostanie w pamięci wszystkich uczestników. Nowe przyjaźnie, nowe doświadczenia, przełamanie różnych barier, pokonanie własnych lęków - to sprawia, że wszyscy wrócili bogatsi o niezapomniane przeżycia. - W imieniu swoim i wszystkich uczestników kolonii, chciałam podziękować burmistrzowi **Leszkowi Michalakowi** za to, że nas szczególnie nagroził, za nasze wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe - mówi **Wiktoria Wawrzyniak**. - Dzięki temu mogliśmy zwiedzić inne państwo, zobaczyć



Na zdjęciu, wspólnie z dyrektorem gimnazjum w Żarowie Heleną Słowik i opiekunem grupy żarowskiej Izabelą Osiecką szkolni prymusi, uczestnicy wakacyjnego wyjazdu do Niemiec.



Wyjazd na kolonię do Niemiec to wspólny pomysł burmistrza Żarowa i niemieckiego Stowarzyszenia PLuS Europa z miasta partnerskiego Lohmar.

piękne okolice, poznać różniaków z Niemiec i Francji. Podziękowania należą się również stowarzyszeniu PLuS Europa, naszej wspa-

niałej pani dyrektor **Helene Słowik** i pani **Izabeli Osieckiej**, która opiekowała się nami na kolonii.

Kamienny most oraz 1000-letni dąb z Zastruża

Codziennie poruszamy się tymi samymi drogami, idziemy do pracy, do szkoły niemal nie zwracając uwagi na otoczenie. Tymczasem Ziemia Żarowska oraz pobliska okolica kryje w sobie wiele tajemnic historii oraz interesujących miejsc. Wiele z nich pozostaje nadal Nam nieznanych.

W latach 1675-1810 wieś Zastruże była posiadłością klasztoru cystersów w Krzeszowie. Pod koniec XVIII wieku, a dokładnie w

roku 1794 z polecenia opata Petrusa II Keylicha wzniesiony został w Zastrużu kamienny most na rzece Strzegomce. Zdobila go figura św. Jana Nepomucena z okolicznościowym napisem na cokole brzmiącym: IOANNIS NEPOMVCENI / CVLTVI / DE VOVEBAT / PERVS A CRVSSENVV. Most ten zwano potocznie mostem Nepomucena „Nepombrücke” lub mostem Jana „Johannisbrücke”. Jego konstrukcja ze względu na duże wartości architektoniczne i krajoobra-

zowe została zachowana w pierwotnej postaci w 1914r., kiedy budowano nową drogę łączącą Kruków z Zastrużem. Most przetrwał niestety jeszcze tylko 14 lat, gdy w czerwcu 1928 roku zniszczyła go wielka powódź. Rok później na jego miejscu wrocławskie przedsiębiorstwo budowlane Böhm & Hüdig wybudowało nowy, betonowy most. Dwa rysunki techniczne tego mostu, datowane na 7 maja 1929 r. znajdują się w zbiorach Herder-Institut für historische Ostmitteleuro-

paforschung w Marburgu. Co interesujące oba szkice przedstawiają most ozdobiony figurą św. Jana Nepomucena. Tego stanu rzeczy nie potwierdza jednak widok mostu z pocztówki datowanej na lata 30-te XX w. W 1945 r. konstrukcja została zniszczona w trak-



cie działań wojennych. Po wojnie most został przebudowany.

Bogdan Mucha
Gminne Centrum Kultury i Sportu



ZAKOŃCZENIE WAKACJI

16.00 VI Przegląd Zespołów Ludowych i Biesiadnych

18.30 zabawa taneczna z zespołem ANMARC

1 blok sportowy z TKKF CHEMIK

2 Mistrzostwa Żarowa w Bule

dmuchanie dla dzieci, malowanie twarzy, stoiska gastronomiczne i inne atrakcje

Wstęp wolny

23 sierpień 2014
PARK MIEJSKI w Żarowie

organizator: TKKF

Co? Gdzie? Kiedy?

ŻARÓW

2 lipca – 27 sierpnia

Wystawa VERDUN 1914-1918 (Żarowska Izba Historyczna, ul. Armii Krajowej 40, każda środa w godz. 10.00-17.00 i niedziela w godz. 11.00-14.00 oraz w każdy dzień roboczy oprócz piątku i świąt w godz. 8.00-16.00 po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym, wstęp bezpłatny)

15-29 sierpnia

Different Point of View. Kino plenerowe: 17 filmów/12 twórców/6 projekcji. Projekcje o stałej godzinie 20:30 (22 sierpnia – Kalno, 24 sierpnia – Mietków, 29 sierpnia – Pożarzysko)

29 sierpnia

5. Nocny Turniej w piłkę nożną Centrum Masters (Boisko Orlik, ul. Piastowska 10A, godz. 17.30)

23 sierpnia

Piknik „Zakończenie lata” (Park Miejski, godz. 16.00)

31 sierpnia

Dożynki wiejskie w Kalnie (godz.13.00) i Pyszczyne (godz. 11.00)

7 września

Dożynki wiejskie w Wierzbnej (godz. 11.30) i Imbramowicach (godz. 12.30)

ŚWIDNICA

25 lipca – 31 sierpnia

XV Międzynarodowy Festiwal Bachowski (więcej informacji na stronie internetowej: www.sok.com.pl bilety do 35 zł)

23 sierpnia

Festyn Rodzinny „Święto Dzika i Karpia Dolnośląskiego” w ramach II Zjazdu Świdniczan (w programie: jarmark, pokazy rycerskie i kowalskie, bicie monet, degustacje dziczyzny, pokazy myśliwych, gry i zabawy dla dzieci. Rynek, godz. 12.00-18.00, wstęp wolny)

10-14 września

VII Międzynarodowy Festiwal Filmów Dokumentalnych „Oknem Młodych” (sala teatralna Świdnickiego Ośrodka Kultury, Rynek 43, wstęp wolny)

UWAGA!
Wyprawka szkolna

Do 12 września należy składać wnioski o dofinansowanie zakupu podręczników w ramach programu „Wyprawka Szkolna 2014”.

Więcej informacji i wykaz niezbędnych dokumentów na stronie www.um.zarow.pl.

Być wielkim piłkarzem

Daniel Wasilewski (7 l.) wziął udział w dziecięcej asyście podczas meczu Śląsk Wrocław – Borussia Dortmund. Mały zawodnik Szkoły Piłkarskiej GCKiS Żarów wyprowadził na murawę wrocławskiego stadionu swoich idoli.

Aby wziąć udział w dziecięcej asyście trzeba było wysłać zdjęcie, filmik, wierszyk lub plakat i pokazać, jak kibicuje się swojej drużynie. Na pomysł udziału w

konkursie wpadli rodzice. - To wielka przygoda dla młodego piłkarza wyprowadzić na murawę tej klasy zawodników. Przybicie piątki z **Kubą Błaszczkowskim** z

pewnością jeszcze bardziej zmotywuje Daniela do pracowania nad swoim talentem... talentem, który jest ogromny – opowiada **Krzysztof Dutkiewicz**, trener piłkarza.



Daniel Wasilewski (kłęczy po prawej) wyprowadzał na boisko swoich idoli. Fot. Damian Filipowski, źródło www.sportowefakty.pl

Wyniki piłkarskie niższych lig

kl. A

I kolejka – 15.08
Zieloni Mrowiny – Biały Orzeł Mieroszów 0-4
II kolejka – 17.08
Zieloni Mrowiny – Gwarek Wałbrzych 2-2

kl. B

I kolejka – 15.08
Zjednoczeni II Żarów – Zryw Łazany 3-3
Wierzbianka Wierzbna – Grom Panków 5-3
Tęcza Bolesławice – Błyskawica Kalno 3-0
II kolejka – 17.08
Błyskawica Kalno – Darbor Bolesławice 2-3
Zryw Łazany – Wierzbianka Wierzbna 3-3
Zjednoczeni II Żarów – Tęcza Bolesławice 2-4

Krzysztof Dutkiewicz

Szachiści na mistrzostwach Polski

Ernest Sojski uzyskał najlepszy wynik wśród szachistów Gońca Żarów występujących podczas Mistrzostw Polski Juniorów w szachach szybkich i błyskawicznych. W grupie do lat 8 zajął wysokie 7. miejsce (67 zawodników, szachy błyskawiczne).

W turnieju szachów szybkich najlepszy wynik z reprezentantów żarowskiego klubu ponownie uzyskał **Ernest Sojski**. Wśród 84 zawodników uplasował się na 23 pozycji. Wynik mógłby być znacznie lepszy. Grając przez całe mistrzostwa w czółowce przegrał trzy ostatnie partie, przez co spadł w klasyfikacji końcowej.

Nieco gorzej poszło dwóm pozostałym zawodnikom Gońca. W grupie do lat 16, **Dawid Mozol** zajął 64. miejsce (81 zawodników), a w grupie do lat 18, **Damian Daniel** uzyskał 48. lokatę (66 zawodników).

W turnieju szachów błyskawicznych **Daniel** zakończył rywalizację na 30. miejscu (63 zawodników), a dwa lata młodszy **Mozol** był 58 (79 zawodników).

Czempionat kraju odbywał się we wrocławskiej Hali Stulecia, która zgromadziła blisko 900 zawodników królewskiej gry.

Krzysztof Dutkiewicz

Zagrają w najlepszych polskich klubach

Patryk Klimala (16 l.) oraz **Sławosz Stencel** (15 l.) od nowego sezonu piłkarskiego zasilą czołowe polskie kluby występujące w Centralnej Lidze Juniora. Klimala wybiegnie na boisko w koszulce Legii Warszawa, Stencel zasilili szeregi Lecha Poznań.

Obaj piłkarze są absolwentami Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Dzierżonowie. To tutaj występowali w Lechii Dzierżonów (Liga Dolnośląska Juniora). Swoją przygodę z pił-

ką zaczęli w KS Zjednoczeni Żarów. Podczas występów w żarowskim klubie powoływani byli na zgrupowania kadry wojewódzkiej. Wtedy zainteresowali się nimi skauci z całego kraju. Podczas meczy kontrolnych zaprezentowali swój piłkarski kunszt, dzięki czemu otrzymali propozycję gry w nowych klubach. Stencel definitywnie przeszedł do Lecha Poznań, Klimal został wypożyczony na rok.

Krzysztof Dutkiewicz



Sławosz Stencel



Patryk Klimala

Zjednoczeni Żarów bez zwycięstwa

Nie udało się inauguracja rozgrywek IV ligi żarowskim zawodnikom. Po 19 latach przerwy Zjednoczeni Żarów ponownie zegrali w rozgrywkach IV ligi.

Mecz rozpoczął się uroczystym akcentem. Piłkarze żarowskiego klubu otrzymali puchary od **Andrzeja Padewskiego**, prezesa Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej i **Dariusza Stachurskiego**, prezesa Okręgowego Związku Piłki Nożnej, koszulkę z dedykacją **Zbigniewa Bońka** oraz nagrodę finansową od burmistrza **Leszka Michałaka**.

Na początek przyszło im się zmierzyć z trzecią drużyną poprzedniego sezonu Olimpią Kowary. Do przerwy Zjednoczeni przegrywali 0-1 po dosyć słabej postawie w ich wykonaniu. Po

przerwie gra znacznie się poprawiła, czego efektem była wyrównująca bramka **Przemysława Kłoca**. Niestety kosztowny błąd obrońcy i naszego bramkarza powoduje stratę bramki, a chwilę później kolejnej. W końcówce meczu za faul na naszym zawodniku sędzia dyktuje karnego, którego na bramkę zamienia **Krzysztof Goździewicz**. Od tej chwili Zjednoczeni grają także w przewadze jednego zawodnika, jednak mimo kilku dobrych okazji do wyrównania ostatecznie mecz kończy się wynikiem 2-3 dla drużyny gości.

Hruszowiec - Marszałek, Drąg, Chłopek, Ciupiński - Kołodziej, Czoł, Uszczyk, Goździewicz - Zyl, Felich, na zmiany wchodził: **Jernutowski, Kłoc**

BURMISTRZ MIASTA ŻARÓW OGŁASZA II PRZETARG

ustny nieograniczony dotyczący sprzedaży działek gruntowych niezabudowanych położonych przy ulicy Parkowej w Żarowie przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną i usługi



Nr działki	Pow. w m ²	Nr KW	Forma oddania nieruchomości	Cena wywoławcza	Wys. wadium	Godz. rozpocz.
66/2	1441	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	55.000 zł	5.500 zł	9 ¹⁰
66/3	850	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	36.000 zł	3.600 zł	9 ¹⁵
66/4	874	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	37.000 zł	3.700 zł	9 ²⁰
66/5	908	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	40.000 zł	4.000 zł	9 ²⁵
66/6	900	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	40.000 zł	4.000 zł	9 ³⁰
66/10	1139	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	49.000 zł	4.900 zł	9 ³⁵
66/13	1559	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	60.000 zł	6.000 zł	9 ⁴⁰
66/14	1261	SW1S/00079934/6	Sprzedaż na własność	51.000 zł	5.100 zł	9 ⁴⁵

Przez działkę nr 66/2 przebiega napowietrzna linia średniego napięcia, co determinuje miejsce posadowienia budynku.

1. Przetargi odbędą się w dniu 15 września 2014 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19 w godzinach podanych w tabeli.

2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 10% ceny wywoławczej podanej w tabeli na konto: Bank Zachodni WBK I oddz. Żarów 65 1090 2369 0000 0006 0201 9458 najpóźniej do dnia 11 września 2014r. włącznie.

Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.

3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.

4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.

6. Oferent nabywający nieruchomość zobowiązany będzie do uiszczenia podatku VAT w wysokości 23% wycycytowanej ceny.

7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów szacunkowych i geodezyjnych związanych z przygotowaniem nieruchomości do sprzedaży w kwocie 1.054,85 zł za każdą działkę oraz kosztów notarialnych. Umowa notarialna zostanie zawarta najpóźniej do dnia 30.10.2014r.

8. W miejscowym planie zagospodarowania działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną oraz usługi – symbol 1.M/U. Zgodnie ze szczegółowymi zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu wszelkie prace inwestycyjne na tym terenie wymagają uzgodnienia z Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków – Delegatura w Wałbrzychu.

9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: www.um.zarow.pl

10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej tel. 74-85-80-591 wew. 339 i 301 do dnia przetargu.

11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu.

W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego.

12. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją.

13. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.